

# БЕЛАРУСКІ ЗВОН

Т Ы Д Н Ё В А Я Ч А С О П І С Ь

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі:  
Вільня, Вострабрамска вул. 9  
(Ostro-bramska 9).  
Рэдакцыя адчынена: 12—2 штодня апрача  
сьвяточных дзён.

Рукапісы павінны быць напісаны чыста і  
і толькі на адным баку паперы, з праўдлівым  
прывішчам аўтара і адрэсам для ведама Рэдак-  
цыі. Непрынятыя у друк рукапісы назад не  
вяртаюцца. Аплата надрукованага валежыць  
ад Рэдакцыі.

Цана кожнага нумару 50 м.  
Падпіска на 3 месяцы каштуе 600 м.  
(з даст. да хаты).  
Цана абвестак: перад тэкстам 200 м., сярод  
тэксту 300 м., і на апошняй старонцы 120 м.  
за радок пятагу у 1 шпальт.

Год II.

Вільня, Пятніца 27-га кастрычніка 1922 г.

№ 29 (54).

## Беларусы, галасуйце за свой сьпісак № 16!

### Падшывальцы.

Людзі, што йшчэ ўчора зачы-  
нялі беларускія школы, разганялі  
вучняў і вывозілі вучыццалёў з род-  
нага краю—„за дрот“,—людзі, што  
ня прызнавалі беларускае мовы і,  
ламаючы сваю-ж констытуцыю, за-  
баранялі вучыць у гэтай мове бе-  
ларускіх дзяцей,—гэтыя самыя лю-  
дзі цяпер у часе выбараў у Сойм  
і Сэнат, неўспадзеўкі самі загава-  
рылі да нас беларусаў!

Нама, бадзай, ніводнае польскае  
партыі, якая-бы не пасылала ў на-  
шы вёскі агітатараў, што гавораць  
па беларуску, Дый мала таго: свае  
адозвы і газэты іншыя з іх пачалі  
друкаваць у гэтай—як яны звы-  
чайна называюць—„хамскай“ мове.

Нам прыслалі цэлы жмут роз-  
ных друкаў беларускіх, выдава-  
ных палякамі.

Перад усім—выданьні „вызва-  
ленцаў“. Трэба сказаць, што тыя  
першыя пачалі апрацаваць ў бе-  
ларускую вопратку, каб нашымі га-  
ласамі правясыці ў Сойм сваіх лю-  
дзей. Іхных выданьняў з нумэрам  
„3“—найбольш.

За імі сьледам ідуць „рады  
людовыя“—тыя самыя „рады“, што  
былі ўтвораны ў нас у часе поль-  
скае ваеннае окупацыі дзеля ба-  
рацьбы з беларушчынай. Вось, і  
яны выпусьцілі адову з эсэраўскім  
лёзунгам: „Зямля і воля працоўна-  
му народу“—па беларуску. Яны  
суляць нашым сялянам усё тое,  
чаго дагэтуль ніхто з іх і ня ду-  
маў даваць і, папаўшы ў Сойм,

ведама, ня дасьць! Яны клічуць  
галасаваць за № 6.

Па беларуску-ж выступіў і  
„Польскі Цэнтр“—№ 12. Гэтыя  
паны ўжо навет і зямлі ня суляць,  
а толькі збіраюцца даходзіць „аб-  
лягчэньня пазычкі зямельнай“, каб  
народ гэтай пазычкай закабаліць  
на дзiesiąткі гадоў, абярнуць у ня-  
вольнікаў, што ўсе плады сваёй  
працы павінны будуць аддаваць у  
панскія кішані!

Далей ідзе хаўрузія польскіх  
паноў абшарнікаў з нашага краю,  
якія ўзіраючыся на маскалёў, на-  
вет імя нашае зямлі выкінулі з  
ужытку ды назвалі яго „крэсамі“.  
Назваецца гэтая хаўрузія „Дзяр-  
жаўнае Зьдначэньне на Крэсах“  
і мае нумэр 22. І гэтыя паны, за-  
быўшыся нашае імя, усё-ж пішуць  
свае адозвы па беларуску...

Урэшце, не давяраючы павзе  
свайго імя, хоць і прыбранага ў  
беларускія словы, паны ўзялі да  
сябе на службу хаўру-нягоднікаў,  
што запэцкалі свае рукі крывёй  
бязьвінна забітых імі людзей, ды  
на вялікі жаль, паходзяць з наша-  
га-ж беларускага народу. Гэтыя  
вирадкі, даўно ўтраціўшыя свае  
сумленьне, выступаюць цяпер на  
абарону паноў, як беларусы; на ча-  
ле іх стаіць вядомы пагромшчык,  
„бацька“ Балаховіч, што рубіць ця-  
пер Белавежскую пушчу і гэтак  
памагае рабаваць наш край. Сю-  
ды-ж належыць і банда „зялёнадуб-  
цаў“, каторыя з рэвальвэрамі ў  
руках урываюцца на беларускія  
зезды і стараюцца гвалтам пераш-

кодзіць народу выбраць у Сойм за-  
праўдных народных абаронцаў.  
Урэшце, дзеля паноў працуюць і  
так-званыя „актывісты“, якія разам  
з „зялёнадубцамі“ агітуюць за поль-  
скія сьпіскі—„22“ і „2“.

А ведаеце, які той № 2?—Гэ-  
та Н. П. С.—„Польская Партыя  
Соцыялістаў“. У добрую хаўрузію  
папалі польскія соцыялісты „на крэ-  
сах“!

Мы тут пералічылі ўсіх-тых  
ваўкоў, што падшываюцца пад бе-  
ларускае імя і сваімі беларускімі  
адозвамі хочуць абаламуціць наш  
народ. Ясна, што за гэтых пад-  
шывальцаў ніводзін беларус не па-  
вінен даць свайго голасу.

Ясна таксама, што нам больш  
не па дарозе з тымі польскімі пар-  
тыямі, якія навет на час выбараў ня  
хочуць загаварыць „па хамску“.  
Ясна, што за такія партыі галаса-  
ваць мог-бы толькі той, хто зусім  
утраціў розум ці прадаў сумленьне.

Адзіны сьпісак, дзе ёсьць за-  
праўдныя сыны беларускага наро-  
ду—сыны мужыкоў-хлебаробаў, гэ-  
та сьпісак № 16. І кожны беларус  
павінен даць свой голас за № 16,  
калі хоча лепшае долі сабе і сваім  
дзецям.

М. Малішэўскі.

Памятайце, што нумэр 16  
павінен быць надрукованы  
альбо напісаны на картанцы  
з чыстай, белай паперы, бо  
толькі такі нумэр будзе пры-  
мацца ў лік.



Грамадзяне, няпрошаныя чужынцы- апекуны, ворагі працоўных людзеў у працягу доўгіх вякоў зьдэкаваліся над намі і цяпер зьневажаюць наш беларускі сьпісак № 16. Дык, каб пакончыць урэшце з гэтай крыудай, усе грамадой пойдзем 5 лістапада да выбараў і пададзім свае галасы за сьпісак № 16.

## Палітычныя справы.

За астатні тыдзень перагарнулася новая, гістарычнага значэньня, страніца ў сусьветнай палітыцы. Палітычны кіраўнік Англіі, усемагутны Лойд-Джордж, ад якога залежала доля амаль ня ўсіх старонак сьвета, мусіў-ткі нарэшце падацца ў адстаўку.

Звалілі яго доўгімі і хітрымі стараваньнямі з аднаго боку бальшавікі, з другога боку Францыя. Ангельскія няўдачы ў грэка-турэцкім пытаньні былі астатнім ударам на Лойд-Джорджу.

Для бальшавікоў ён быў хітражоснаю спружынаю, каторая загарадзіла дарогу так, што вельмі доўга ня можна было ні зусім выпрастаць яе, ні зламаць.

Для Францыі ж ён быў дужа прыкрым путам на руках, не даваўшым поўнай волі ў кіраваньні Старым Сьветам і часта, шкодным для французскіх інтарэсаў.

Цяпер увесь сьвет з вялікай увагай чакае: хто ў Англіі заступіць Лойд-Джорджа? Ці зьменіць ягоны наступнік ангельскую палітыку, ці не? Ці будзе ён шукаць навова поўнай сувязі з Францыяй, каб ізноў паставіць на ногі развалёную цяпер моц і адналітасць Антанты, — ці ён пойдзе іншым шляхам?

Калі Францыя застанецца ў палітыцы бяз Англіі, то бальшавікі і Нямецкія заговоры аб сваіх інтарэсах шмат сьмялей. Праўда, будучы новыя падзелы дзяржаў на палітычныя лагеры, і пачнецца новая сусьветная палітыка.

І для беларусаў гэта вельмі важна. Дагэтуль, воляю Лойд-Джорджа, ангельскі ўплыў з поўначы сумежыў з французскім уплывам з паўдня — якраз на наўночных этнографічных беларускіх грамінах. Зьменіцца ці ня зьменіцца французская палітыка Польшчы пасля адстаўкі Лойд-Джорджа і выбараў у новы Сойм, — усё роўна пасля гэтай адстаўкі могуць быць зусім новыя магчымасьці для беларускага становішча. Разумеецца, гэтак будзе ў тым вынадку, калі Англія адуецца ад цеснай сувязі з Францыяй і ўжо тым самым пакірае французскіх капіталістаў і імперыялістаў да новых адносін з бальшавікамі і Нямецкіна.

І ў тым-жа выпадку роль нашых нацыянальных прадстаўнікоў у Варшаўскім Сойме можа мець нязвычайна важнае значэньне. Гэта ўжо будзе ня толькі абарова ад самаволі адміністрацыі ці стараньне аб скасаваньні вайсковай колэнізацыі на нашых землях. Гэта ўжо будзе якбы наша захедні-беларуская прысутнасць ў вырашэньні наміжнародных палітычных спраў, сур'ёзная гутарка аб аўтаноміі ці чым іншым у тым кірунку і ўва ўсякім разе — будзе наш пэўны ўплыў на гэтыя вырашэньні.

Самая масквафільская і самая по-

лёнофільская інтэлігенцыя наша пачінае зразумець, аб што тут ходзіць,

З такога пункту гледжаньня, выбіраючы „вызваленца“ ці якуюсь балахоўскую „пешку“ беларусы памогучь капіцэ яму для палітычнага пахаваньня свайго краю (хоць-бы й часовага).

Выбіраючы-ж такіх палітыкаў, як М. Кахановіч, А. Станкевіч, Б. Тарашкевіч, С. Рак-Міхайлоўскі і інш., беларусы зробіць усё, што ў цяперашніх варунках можна зрабіць для збудаваньня сьветлай будучыні беларусаў і ўсяго нашага краю.

Бо голас першых тут будзе — нуль. Голас другіх — усё.

Трэба, каб было усё.

З іншых навін за астатні тыдзень трэба адзначыць, што Францыя з Англіяй ўжо згаварыліся, каб Конфэрэнцыя ў справе Блізкага Усходу адбылася 13-га лістапада ў Лозане.

Магчыма, аднак, што Турцыя ня згодзіцца яшчэ на гэты час і месца.

Усё Садей высвятляецца, што Турцыя — толькі заслона для палітыкі бальшавікоў.

На Далёкім Усходзе бальшавікам нашчасціла: чырвоная войска атачальна касуе панаваньне белых. Камандуючы белымі ген. Дытрыхе ўцёк з Уладзівастоку на японскае ваеннае судно.

У Нямецкім марке ўсё валіцца ўніз. Дарагоўля расьне. Надойчы ў Бэрліне былі крываваыя бойкі левых з правымі, супішаныя паліцыяй.

Усходняя Галіцыя ахопленая тэрорыстычнай дзеяльнасьцю Украінскіх незалежнікаў, якія нападаюць ня толькі на прадстаўнікоў улады і на польскіх паноў, але і на вільных украінцаў, прыхільных да польскага панаваньня. Забіўшы Твэрдохліба, награнаюць цяпер сьмерцю кіраўніку газэты „Рідный Край“ — Яцёву.



## Перад выбарамі.

### Выбарны календар.

30-га кастрычніка прадседацелі акружных выбарных кам. вывешываюць сьпісы выбаршчыкаў для агульнага агляду.

3-га лістапада апошні дзень другога састаўленьня сьпіска выбаршчыкаў.

5-га лістапада выбары ў Сойм.

12-га лістапада выбары ў Сэнат.

### Перадвыбарная „свабода“.

На ст. Наваельня 17-Х быў арыштаваны наўмамоцнік Кант. К-ту Язэп Чачотка за тое, што ў вагоне агітаваў за сьпісак № 16.

Камандант паліцыі м. Буды пагражае карамі солтысам Мядзведзіцкай гміны Баранавіцкага п. за дапушчэньне агітацыі ў карысьць сьпіска № 16.

Прадстаўнік Б. Ц. В. К-ту А. Пуцько, які ішоў з Мядзела ў Манікавічы, ехаўшая на сустрэч паліцыя арыштавала і загадала вярнуцца ў Мядзела, гэнычы пдрад сабой гр. А. Пуцько, які нёс перадвыбарную літэратуру. У м. Мядзела быў зроблены вобсык, пры гэтым гр. Пуцько мусіў выслухаць саміх брыдкія ляянікі ад паліцэйскіх.

У м. Свенцыцы на загаду Ваўкавыцкага староства быў арыштаваны прадстаўнік Бел. Выб. К-ту Кавалеўскі. Пасля двух дзён, дзякуючы хлопатам Бел. Выбарнага К-ту на Беластоцкі акруг, Кавалеўскага выпусцілі на свабоду.



## На службе „чужым багам“.

Надовячы польская ўлада вывезла з Вільні і пасадзіла ў кляштары камэдулаў, каля Кракава, япіскапа Літоўскае эпархія, Элеўферыя.

Польскія газэты ўжо высьвілі прычыну вывазу праваслаўнага архірэя. Гэта — тое, што яп. Элеўферы і сам не падчыніўся асобнаму для Польшчы управленьню праваслаўнае царквы, і маніўся выдзяліць з праваслаўнае царквы Польшчы эпархія Літоўскую і Горадзенскую, каб не падчыніліся варшаўскаму мітрапаліту Юрыю.

Як сярод праваслаўнага духавенства, так і сярод сьвецкіх людзей няма пэўнае згоды ў паглядах на тую рэформу управленьня праваслаўнай царквой, якая зроблена ў Польшчы. Але за гэту рэформу стаяць польскі ўрад, каторы і загадаў вывезці непакорнага ўладыку.

Здаецца, справа зусім ясная. Аднак-жа сярод тутэйшага расейскага грамадзянства знайшліся людзі, якія парушылі гэтую ясную, як божы дзень, справу заблутаць. Гэтыя паны, не пазбыўшыся дагэтуль старбга маскоўскага чарнасопскага духу, узьявілі на беларусаў нягодную брахню, быццам уывазе яп. Элеўферыя вінаваты... беларусы!

Само сабой разумеецца, што гэту брахню разьбіць вельмі лёгка. Даволі сказаць, што Беларускі Цэнтральны Выбарны Камітэт праводзіць у Сэнат ад Вільнскага Акругу Вячаслава Багдановіча, б. рэктара праваслаўнае духоўнае сэмінарыі і найбліжэйшага супрацоўніка вывезенага ўладыкі. Грам. Багдановіч — беларус, сябра Беларускага Нацыянальнага Камітэту.

Але тут трэба высьвіць яшчэ і нешта другое, а іменна: дзеля якое мэты пушчана ў ход гэная брахня?

Справа вась у чым. Праваслаўнае духавенства з япіскапамі Літоўскім Элеўферыем і Горадзенскім Валадзімерам на чале ідзе на выбарах у Сойм і Сэнат разам з усім беларускім народам і падтрымлівае сьпісак № 16. Ведама, каму ад гэтага сэрца баліць! Ведама такжа, што як-раз тыя япіскапы, што падтрымліваюць рэформу царквы ў Польшчы (Аляксандр, Дманісіў), езьдзілі на зьезд паноў у Баранавічы і тамка разам з палікамі абдумывалі способы барацьбы з блёкам нацыянальных меншасцей, беларусамі і сьпіскам № 16. Вось-жа тыя расейцы, якія хочучь выслужыцца поль-



## Выбарныя рэпрэсіі.

У пятніцу, 20 кастрычніка, у Вішнеўскай воласьці Ашмянскага павету адбываліся ў працягу ўсяго дня і ўсяе ночы вобыскі і арышты сярод беларусаў.

Паміж іншымі, вобыскі зроблены ў грамадзян: 1) Сецкі—у двары Одровонж, 2) Яхімовіча—ў м. Вішневе, 3) Заблоцкага—ў ф. Бярэзіна, 4) Юхнеўскага—ў Руднікох, 5) Чэноўскага—ў в. Люташы і др.

**Сканфіскавана ўся беларуская выбарная літэратура**—ведама, зусім беззаконна.

Арыштаваны грамадзяне: Заблоцкі і Яхімовіч.

Паліцыя ў часе вобыскаў пагражала і другім арыштамі за ўчасьце ў беларускім руху.

Так выглядае абвешчана ўрадам „свабода выбараў“.

скай уладзе, і надумалі пасварыць беларусаў з гэтай часткай праваслаўнага духавенства, што ня йдзе з польскімі намі, а стаіць на старане беларускага сялянства. Гэта — звычайная перадвыбарная штука, якіх будзе пэўна і больш.

Нам могуць сказаць, што ў новую Кансысторыю увайшлі двое беларусаў, але на гэта мы адказываем, што гэтыя беларусы пашлі туды па сваёй волі і не ад якіх беларускіх устаноў на гэта пэўнамочаў ня мелі.

Мы перакананы, што праваслаўнае духавенства на гэтую правакацыю ня пойдзе і дасьць добры адпор нягоднікам, якія выслугоўваюць „чужым багам“.

### † ГАННА ГАРЭЦКАЯ.

Па фальшываму даносу быў арыштаваны 1-га верасьня г. г. ў Маскве студэнт Пятроўска-Разумоўскай Акадэміі Гаўрыла Гарэцкі (брат Максіма Гарэцкага).

Яго пасадзілі ў вастрог Г. П. У. (б. Чэ-ка) і абзінавалі з прычыны культурнай беларускай работы ў пяцігадовай супроць савецкай дзеяльнасьці.

Ганна Гарэцкая, родная сястра, студэнтка Зоотэхнічнага інстытуту, кланючыся аб вызваленьні брата, дужа растроеная была 15-га верасьня сапхнута няўважнаю трамвайною таўпою на Лубяны з пляшчадкі трамваю і дастала, упаўшы, сур'ёзныя раны. 19 га верасьня, на 19-м годзе жыцьця маёрла ў бальніцы.

Нахавалі сваю дарагую таварышню маскоўскія студэнты-беларусы ў Галовінскім манастыры пры царкве.

Нябожчыца пакінула ў вялікім горы старэнькіх бацькоў і братоў.

Замест будучай шырокай грамадзкай дзеяльнасьці на карысьць адраджэньня свайго гаротнага народу, знайшла бягучасную магілу.

Дазволу вывезці цела на бацькаўшчыну не далі.

Хай-жа сьпіць на чужыне. Вечная памяць, духам зямелька!

Гаўрылу Гарэцкага спачатку хацелі высласьць за межы Савецкай Расеі, але пасля дэпартаў у Менжынскага, намесьніка Дзяржынскага, выпусьцілі на волю.

Рэдакцыя „Бел. Звону“ выказывае глыбокі жал з прычыны трагічнай сьмерці Ганны Гарэцкай і спачуваньне ў горы яе бацькоў і братоў.

## Руйнаваньне каапэрацыі.

III \*)

У райёнах адносіны ўлады да каапэрацыі былі ня лепшыя чым у Вільні. Найгорш было ў Дзісенскім Старостве. У гэтым павеце ў 1920 годзе Віленскім Саюзам Каапэратываў было арганізавана да 50 каапэратываў, якія добра развіваліся. У павеце, па арганізацыі гэтых каапэратываў, працавалі доўгі час аж тры інструктары каапэрацыі гэтага Саюзу. У Управах каапэратываў былі запраўдныя каапэратары; рахунковасьць была пастаўлена як належа быць. Але вось каапэратывы на зацьверджэньне прыслалі ў староства статуты ў беларускай мове. Быўшы талы Старастам—Станішэўскі (цяпер Дунілавіцкі, які не бывала расправіўся ў гэтым годзе з Мядзельскім каапэратывам) хоць статуты і пераслаў у Вільню, у „Zarząd Ziem Wschodnich“, але быўшы кіраўнік Аддзелам, які рэгістраваў каапэратывы, проста мне сказаў: ня можна прадстаўляць статуты ў Беларускай мове. Бо камісар не зацьвердзіць.

І Статуты былі вернуты ў Староства, а гэтым было выразна дэдзена зразумець, што хоча Віленскае ўсё магучае начальства. З гэтага часу каапэратывы, прыслаўшыя статуты ў беларускай мове на зацьверджаньне, былі залічаны беларускімі, Віленскі Саюз, які выдрукаваў бліжні гэтых статутаў, так сама беларускім. Гэтым раскрылі рот чорнай хаўрузі, якая не паскупілася на гідкія выдумкі, каб заішчыць Саюз. У 1921 годзе замест 50 каапэратываў ў Дзісенскім павеце засталася каля дзесяці, Староста і Інспектар Арганізацыі гэтага павету п. Жыжнеўскі катэгарычна заявілі, што працу Віленскага Саюзу ў гэтым павеце Староства не дапусьце. Адчыніць Аддзел Саюзу ў м. Глубокім было не дазволена, тавары закупленыя ў гэтым павеце Староства перашкаджала вывазіць, а калі ўсё-тні ў гэты павет быў пасланы інструктар Цыбулька, дык нават і гэты Цыбулька быў пасаджаны на суткі пад арышт і сказаў каб ні ён, ні яшчэ хто колеча з Саюзу, ня сьмелі туды і носу паказываць. Ні райённага зьезду Саюзу неўдавалася зрабіць, ні распачаць якую колеча працу ў гэтым павеце. Каапэратывы без інструктарскай і таваровай дапамогі тым часам сталі разваліцца і адзіг за адным зачыняцца. Староства пробавала, на плянам свайго аправізатара Жыжнеўскага, стварыць свой павятовы саюз, але з гэтага Саюзу нічога ня

выходзіла.. Цяпер Дзісенскі павет гэта ёсьць бадай поўная каапэратывуная пустыня. Калі дзе і засталіся каапэратывуныя вывескі, дык ці гэта які колеча панок, не маючы сваіх грошы на ўласны гандаль, назьбіраў чужыя грошы і на іх вядзе гандэль, каб такім парадкам карміцца каля каапэратыва, ці пад гэтай вывескай крыецца звычайны „свойскі гандэль“.

Чы ж ё с к і.

## Здраднікі Бацькаўшчыны.

**Генарал Балаховіч**—пагромшчык і бандыта. Сваімі рукамі разстрэліваў бязвінных людзей, аддаваў на здзек сваёй бандзе кабет, якія малілі аб зьмілаваньні для дзяцей і мужоў, устраіваў жыдоўскія пагромы. Прыкрываючыся беларускім імемем за панскія грошы праліваў кроў, адвабываючы ў бальшавікоў панскія маёнкі. Цяпер Балаховіч прадаўся „крэсовым“ панам і разам з бандай „зьялёнадубцаў“ агітуе за панскі сьпісак № 22. За яго шкодную працу для беларускага сялянства, за здраду для Беларусі паны Балаховічу добра плацяць багацьцем нашага краю. Цяпер самазванны „бацька“ дастаў падрад ад ураду на выруб 12 тысячаў дзесяцін Беларускай пушчы.

**Яўген Міткевіч**—дэфэз-згупшчык, пераняў спадчыну Аляксандраўскай авантуры. За панскія грошы выдае польскую газету на беларускай мове „Беларускі Шлях“ і з адзінак сабе падобных залажыў партыю так званых беларускіх актывістаў, каб ачмучываць беларускіх сялян і вясці палонізатарскую працу на Беларусі. Што гэта палітычны спекулянт і прадажнік відаць з таго, што ён служыў у 1920 г. у Менскім вайсковым тэлеграфічным польскіх войск. Пры адступленьні палюкоў ён затрымаў некаторыя вайсковыя апараты і астаўся служыць у бальшавікоў, дзе быў камісарам тэхнічна-тэлеграфічнай часьці. Там украўшы вялікую суму грошы махнуў ізноў у Польшчу, дзе цяпер інтрыгуе супроць беларусаў.

„Зьялёнадубцы“. Пад гэткай назовай авантурнічаець банда галаварэзаў, на чале якой стаяць палкоўнік Адамовіч і яго сын вядомы пад клічкай „Дзяргача“. Гэтая кумпанія ня мае ніякага палітычнага напрамку і прадаецца таму, хто болей дасьць грошы.

У часы бальшавіцкай вайны памалі Балаховічу рабаваць жыхароў Бе-

16

\*) Гл. № 14 і № 16. „Б. З.“



ларусі і ўстраівань жыдоўскія пагромы. Пасьля перайшлі на службу да Аляксюка. У апошнія часы падмазаліся да „актывістаў“ (Міткевіча), а цяпер, на час выбараў прадаліся паном і прыкрываючыся беларускім імянем прызваюць сялян галасаваць за іхні сьпісак. Адамовіч і К<sup>о</sup> зьўсёды гатовы на ўслугі чорным сілам, каб нашкодзіць беларускай справе. Калі беларусы байкатавалі выбары ў Віленскі Сойм, дык Адамовіч ішоў на выбары, а цяпер сваім выступленьнем хоча разьбіць адзіны беларускі фронт, каб беларусы менш правялі сваіх прадстаўнікоў і гэтым усіліць панскую палітыку.

## Народная перадвыбарная песьня,

аложаная ў Стаўпецкім пав.

Ой казалі ў нашай хаце  
За эндэкаў голас даці,—  
Не хачу, ня люблю  
За эндэкаў не пайду.

Яны кажаць: Мы эндэкі  
Для мужыкоў маем лекі,  
Бо ў іх кепская натура;  
Бяз бізуна сьвярбіць скура.

Ой казалі ў нашай хаце  
За людюцаў голас даці,—  
Не хачу, ня люблю,  
За людюцаў не пайду,

Бо яна „Рада Людова“  
На ўсё ў міг гатова  
І прадаць, і купіць,  
Душой любіць пакрывіць.

Ой казалі ў нашай хаце  
За пястоўцаў голас даці,—  
Не хачу, ня люблю  
За пястоўцаў не пайду.

Яны ездзяць, намаўляюць  
Ды паночкаў папашаюць;  
Памагае-ж добра ім  
Балаховіч—наш айчым.

Ой казалі ў нашай хаце  
Вызваленцам голас даці,—  
Не хачу, ня люблю,  
У „Вызваленьне“ не пайду.

Пан Хамінскі рэй там водзіць,  
За ім дурні нашы ходзяць,—  
Не хачу, ня люблю,  
У „Вызваленьне“ не пайду.

„Вызваленьне“ і „людюцы“,  
І „эндэкі“ і „пястоўцы“  
Разам ў Сойме засядалі,  
Ды законы нам пісалі,

Каб зямельку адабраці,  
Асаднікаў насаджаці,  
Нас усіх жыўцом паесці,  
Беларусаў з сьвету з весці.  
Не хачу, ня люблю,  
За сьмерць сваю не пайду.

Ой пайду я і з братамі  
Ды з тутэйшымі дзядзькамі.  
Трэба пьвэрда нам стаць,  
За шагнаццаць голас даць.

## КАРЭСПАНДЭНЦЫ.

### З Навагрудчыны.

16 кастрычніка адбыўся мітынг у гор. Наваградку. Выступалі прадстаўнікі Беларускага Выбарнага Камітэту М. Кахановіч, В. Курчэйка і А. Амелляновіч. Пасьля іх прамоў, выслушаных народамі з прыхільнасьцю, гаварылі яшчэ: вызваленец Гэльман і нейкі пан ад Рад Людовых. Вызваленец яшчэ так сяк слухалі, хоць і перабівалі; што-ж дашыць пана з Рад Людовых, то зму зусім ня далі гаварыць агульным крыкам усіх сабраўшыхся.

Калі-ж пасьля ня ўдаўшагася выступленьня гэтага пана, на трыбуне (звычайны воз) ізноў паказаўся наш агітатар, ды ўся таўпа адразу-ж замоўкла і на прызыў галасаваць толькі за № 16, выказала сваю згоду голаснымі крыкамі і воплескамі.

Як відаць, аграмадная большасьць у Наваградку і павеце за нас. „Вызваленьне“ зусім траціць грунт, а іншыя партыі гэтага грунту як ня мелі, так і ня могуць мець.

Я зэп.

Паміж двума сваімі неўдачамі, якіх дачакаўся „вызваленец“ Гэльман ад нас ў Сянежыцах і ў Наваградку, аказваецца ён поцярпэў 15 кастрычніка моцную няўдачу і ў Любчы, дзе ад нас выступаў кандыдат нашага сьпіска гр. Рагуля. Такім чынам, пан Гэльман мае ужо практыку і трэба думаць, што больш ужо не паважыцца змагацца з нашымі агітатарамі.

Алесь.

### З Дзісьненшчыны.

У двары Пс уя абшарніка Отона Косова служыў дваццаць гадоў лясніком Віндук Баравік. Цяпер паз К. пачуў сваю моц як ніколі і выганяе Баравіка ні за што з сядзібы ня глядзючы на тое, што той калісь яго ратаваў ад бальшавікоў, у дадатку яшчэ Баравік і стары і бяз рукі. Вось панская удзячнасьць!

### З Вялейшчыны.

14-га кастрычніка у вёс. Танута на хвэст зьехалася да шасці тысячаў народу. Прадстаўнік Цант. Бел. Выб. Кату Канапелька ўстроіў мітынг, прызваючы усіх галасаваць за сьпісак № 16. Усе прысутныя ахвотна выказалі сваю згоду і падцькнулі, што абавязак кожнага беларуса галасаваць за сьпісак № 16. Мітынг закончыўся пляньнем: Ад веку мы спалі.

Х. Даўгяла.

### З Апшмяншчыны.

У вёсцы Залесься 14-га кастрычніка на хвэсце адбыўся мітынг, на якім выступалі беларускія аратары Башаркевіч і Гаўрылік. З іх прамоў народ зразумеў на чым саку праўда і дружна высказаліся за сьпісак № 16, на які маюць адну

надзею, бо у ім выстаўлены свае людзі, сапраўдныя абаронцы працоўнага люду.

С. Канапелька.

## ХРОНІКА.

Якуб Колас, Язэп Лёсік і Ярашэвіч Н. як нас паведамляюць з Менска, сасланы савецкім урадам у Сыбір на нявядомай нам прычыне.

Усе школы беларускія. Радашкёўская Гмінная Рада (Вялейшчына) выбраўшы упаўнаважаных адправіла іх на вёсках, каб азнаёміліся з воляй насяленьні што да школьнага пытання. Усе вёскі саставілі прыгавары, дамагаючыся беларускай школы, дзякуючы чаму **Радашкёўская Гмінная Рада на сваім паседжаньні ад 19 кастрычніка паставіла ўсе школы зрабіць беларускімі.**

Сход студэнтаў беларусаў. У няўзле 29 кастрычніка ў памешчаньні Беларускага Музыкальна-Драматычнага Гуртка (Біскупская 12) адбудзецца агульны сход студэнтаў Беларусаў.

Дзеля вялікае вагі пытанняў, якія будуць разглядацца на сходцы пажалана прысутнасьць усіх студэнтаў беларусаў.

Новая кніжка. Вышла з друку у Коўні кніжка „Неба і Зоры“ пераклад з расейскага Г. Казячага. Выданьне Міністэрства Беларускіх спраў.

„Беларускі Сьцяг“, штомесячнік вышаў у Коўні № 4, стр. 66. Рэдактар-выдавец К. Дуж-Душэўскі.

## Справаздача аб зборы.

Збор ахвяраў на карысьць беларускага дзеячага прытулку у Вільні, які адбыўся 15 кастрычніка г. г., даў 451.461 марк п., 6 мар. нямец. і 80 мар. пачтовых.

Усіх скарбонак было выпушчана 73. Найвялікшая сума была у скарбонцы № 6 (п. Акушка і п. Арсеньева) 24.965 м. п., некаторыя зборшчыцы, як п. п. Вільдэкоелі, Шутовічанка, Русецкая, Рыдлеўскі і інш., набылі па 3 скарбонкі. Найменш было знайдзена у скарбонцы № 58 (п. Кучук), толькі 110 м. п.

З усёе карпарацыі вучыцляоу-вучыцляек белар. пачатк. школ у Вільні толькі даўе вучыцлякі, п. Шутовічанка і п. Сіняўская, ахвотна і старанна дапамагалі у зборы. На вялікі жаль—толькі даўе.

Выдаткі на збор выносяць 29.930 мар. польскіх. Значыцца, чыстага даходу збор даў 421.531 м. п., 6 м. ням., і 80 мар. пачтовыхі значкамі. Апрача таго ўва ўсіх 73 скарбонках знайдзена ўсёім карпавіх грошаў на 2.378 м. п.

Беларускі камітэт памачы пацяпушым ад іхны, які анякуюцца над прытулкам, складае шчырую падзяку усім зборшчыцам і зборшчыкам і ўсім ахвярадаўцам, якія працай на зборы і сваімі складкамі дапамагалі Камітэту у падтрыманьні прытулку. Асабліва гарачую падзяку Камітэт складае п. Зямароўскаму, які пры сучаснай дарагоці на друкарскія работы не адмовіўся бесплатна надрукаваць усе патрэбнае да збору.

Камітэт.

ГАДАВІК

„Вольнай Беларусі“ за

1918 г.

Куплю або вымяню на гадавікі „Беларускай Думкі“ „Нашай Думкі“, „Беларускага Звону“, „Крунцы“ і іншы.

Вільно, „Вострабрамская, 7—5, Гарэці.